

「舞蹈靈」卡申請表 Dance Inspirations Card Application Form

/ 個人資料 Personal Information

先生 Mr 小姐 Miss 女士 Mrs 博士 Dr 教授 Prof 其他 Other _____

姓 Surname _____ 名 Given Name _____

電話號碼 Telephone No. _____ 電郵 Email _____

地址 Address _____

香港島 Hong Kong Island 九龍 Kowloon 新界 New Territories

我有興趣 I am interested in

- 加入 CCDC 義工行列 Becoming a CCDC Volunteer 公開綵排 Open Rehearsals 聯誼活動 Gatherings
 舞蹈影像欣賞 Dance Video Appreciation 舞蹈工作坊 Dance Workshops 後台導賞 Backstage Tours
 劇場表演 Theatre Performance 藝人談 Meet-the-artist Session 其他 Others _____

// 取「舞蹈靈」卡 Dance Inspirations Card Collection

郵寄 By Post

親身前往 Collect in person

- CCDC 舞蹈中心 At CCDC Dance Centre
 CCDC 新蒲崗辦公室領取 At CCDC San Po Kong Office
 CCDC 前台 CCDC Reception - 於演出當日表演開始前 30 分鐘，親身前往 CCDC 於表演場地設置的接待處領取。
Collect your ticket(s) 30 minutes before the performance starts at CCDC's reception at the venue.

/// 付款 Payment

項目 Items	小計 Sub-total (HK\$)
1. 「舞蹈靈」卡申請費 Application Fee for Dance Inspirations Card (\$200)	
2. 贊助及捐款 Sponsorship & Donation	
總計 Total (HK\$)	

劃線支票 Crossed Cheque (抬頭支付: 「城市當代舞蹈團有限公司」 Payable to "City Contemporary Dance Company Ltd.")

信用卡 Credit Card: Visa Master

持卡人英文姓名 Cardholder Name in English _____

信用卡號碼 Credit Card No. _____

有效日期 Expiry Date _____ CVV 號碼 Code* _____

(*CVV 號碼是信用卡背簽名欄上右面，最後的三位數字。CVV Code is the last 3 digits printed in the signature field on the back of the credit card.)

簽署 Signature _____

(請使用信用卡上之簽名式樣。Please use the authorised signature as on your credit card.)

辦公室專用 For office use only

收據號碼 Receipt No. _____ 日期 _____ 負責職員 Staff in charge _____

申請人提供的資料只會用作郵寄城市當代舞蹈團通訊及有關節目之宣傳資料。申請人如附上信用卡資料作捐款或訂票付款之用途，則在核實有關資料並完成轉賬過程後，有關資料將被銷毀。根據個人資料(私隱)條例第 18、第 22 及附表 1 內 6 原則的規定，您有權要求查閱及更正所提供的個人資料。倘若對填報個人資料一事有任何疑問，包括要求查閱或更改資料等，請與城市當代舞蹈團聯絡。

The personal data provided in the form will be used for mailing of CCDC newsletter and publicity materials of CCDC programmes. Credit card information provided for donation or payment of tickets will be destroyed after verification and transaction. You have the right to request access to and to correct personal data in accordance with sections 18, 22 and principle 6 of Schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance. Enquiries concerning personal data, including requests for access and correction, may be directed to CCDC.

請填妥本表格並送回 Please fill in the form above and return by

郵寄 Post : 香港九龍新蒲崗大有街 26 至 28 號 11 樓城市當代舞蹈團
CCDC, 11/F, 26-28 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong

傳真 Fax : 2351 4199

(傳真後請於辦公時間內致電 2329 7803 作實 Please call 2329 7803 within office hours after faxing for confirmation)

查詢 Enquiries: 2329 7803 / info@ccdc.com.hk

www.ccdc.com.hk